

## INHALTSVERZEICHNIS / DIRECTORY

Wissenswertes von A bis Z über den Sonnenhof	2
Minibar Preise	10
Roomservice-Karte	11
Massagen	14
Sonnenhof-Shop	16
Telefon   Anrufen	19
TV-Programmliste	20
Restaurants in Vaduz und Umgebung:	22
Wanderguide	23
Erlebnisspass	23
Useful Information about the Sonnenhof	24
Minibar Rates	32
Roomservice – Menu	33
Massage Treatments	36
Sonnenhof-Shop	38
Telephone   calls	41
TV Channel List	42
Restaurants in Vaduz and surrounding area:	44
Hiking Guide	45
Adventure Pass	45



## WISSENSWERTES VON A BIS Z ÜBER DEN SONNENHOF

### AN & ABREISE

Check-in ist ab 15:00 Uhr möglich. Wir bitten Sie, eine frühere Anreise oder eine Spätanreise telefonisch anzukündigen.

Check-out ist morgens ab 7:30 Uhr möglich. Bei zeitigerer Abreise bitten wir Sie, am Vorabend bis 20:00 Uhr Ihre Rechnung zu begleichen.

Sollten Sie nach 12:00 Uhr abreisen, bitten wir Sie, sich mit der Rezeption in Verbindung zu setzen.

### ADAPTER

Adapter für Strom-Stecker, sowie verschiedene Handy-Ladegeräte sind an der Rezeption gegen ein Depot erhältlich.

### ARZT

Im medizinischen Notfall wählen Sie 0-144 von Ihrem Zimmertelefon oder verständigen Sie die Rezeptions-Mitarbeiter (211).

### BERGQUELLWASSER

Auf Ihrem Zimmer finden Sie eine Glaskaraffe abgefüllt mit unserem liechtensteinischen Trinkwasser. Das liechtensteinische Trinkwasser gilt nicht umsonst als eines der besten Quellwasser der gesamten Schweiz.

### BABYSITTING

Geniessen Sie die abendlichen Stunden Ihres Aufenthalts in trauter Zweisamkeit mit Ihrem Partner. Wir organisieren Ihnen gerne einen Babysitter. (CHF 50.00 pro Stunde)



## BAHNHOF

Bahnhof Buchs (15 Busminuten ab Vaduz), Bahnhof Sargans (30 Busminuten ab Vaduz). Gerne organisieren wir Ihnen auch ein Taxi vom und zum Bahnhof.

## BARGELD

Bargeld in Schweizer Franken und Euro können Sie an mehreren Geldautomaten im Vaduzer Städtle beziehen. Das Wechseln der Fremdwährungen Euro und US- Dollar kann an der Rezeption vorgenommen werden.

## BRANDSCHUTZ

Fluchtwege und Feuerlösch-Stationen sind neben jeder Zimmertür markiert. Im Brandfall bitte sofort die Rezeption (211) verständigen.

## BRIEFMARKEN

Sind an der Rezeption erhältlich.

## BUS

Mehrere Bushaltestellen befinden sich im Vaduzer Stadtzentrum (15 Gehminuten vom Hotel). Fahrplan an der Rezeption erhältlich.

## FAMILIEN & KINDER

Für Familien bieten wir Juniorsuiten mit Verbindungstür an, in denen bis zu 6 Personen Platz finden. Baby-Betten können kostenlos bereitgestellt werden. Kinder bis 6 Jahre übernachten im Zimmer der Erwachsenen gratis. Im Restaurant wird ein spezielles Kinder-Menü angeboten. Baby-Stühle für das Restaurant sind ebenfalls vorhanden.



## FLUGHAFEN

Zürich-Kloten (80 Autominuten), Altenrhein (45 Autominuten), Friedrichshafen (60 Autominuten). Gerne arrangieren wir Ihren Taxi-Transfer vom und zum Flughafen.

## FRÜHSTÜCKSBUFFET

Täglich von 7:30 Uhr bis 10:30 Uhr.

Eine Frühstückskarte erhalten Sie an der Rezeption. Wir würden Sie bitten die ausgefüllte Frühstückskarte an der Rezeption wieder abzugeben.

## HAFTUNG

Für Wertsachen und Bargeld benutzen Sie bitte Ihren Zimmersafe. Für unverschlossene Wertsachen können wir keine Haftung übernehmen.

## HALBPENSION

Bereits ab einer Übernachtung bieten wir Ihnen unsere attraktiven Halbpensions-Packages an. Über spezielle Arrangements gibt Ihnen die Rezeption gerne Auskunft.

## HUNDE & KATZEN

Ihre vierbeinigen Freunde sind stets willkommen, dürfen allerdings nicht mit ins Restaurant und in den Wellnessbereich genommen werden. Bitte im Haus und Garten an der Leine führen. Pro Tier berechnen wir CHF 50 pro Nacht. Ihr Zimmer ist zusätzlich mit einer Hundedecke, einem Hundenapf sowie mit einem Goodie ausgestattet. Futter ist nicht inkludiert. Das Hotel behält sich das Recht vor, die Gebühr für eine eventuell erforderliche Endreinigung oder durch das Tier verursachte Schäden zusätzlich in Rechnung zu stellen.

## INFORMATION

Bei Fragen jeglicher Art hilft Ihnen unser Rezeptions-Team gerne weiter.



## INTERNET

Im ganzen Hotel steht Ihnen unser W-Lan kostenlos zu Verfügung.  
Netzwerk: PHaccess | Passwort: sonnenhof

## LOUNGE

Unsere Outdoor-Lounge beim Hoteleingang ist je nach Witterung von morgens 08:30 Uhr bis abends um 23:00 Uhr für Sie geöffnet. Hier servieren wir Ihnen den Apéro, Digestiv und auch den Nachmittagskaffee. Zudem gibt es ein Angebot an verschiedenen Snacks von 13.30 bis 18.45 Uhr.

## MASSAGE

Unsere Massageangebote finden Sie unter dem Menüpunkt „Massage“

## MEETINGRAUM

Unser Meetingraum ist für max. 14 Personen ausgestattet. Modernste Tagungstechnik, sowie der besondere Wohlfühl-Faktor lassen Ihr Seminar erfolgreich werden. Zur Verpflegung bieten wir ein energiereiches Brainfood vor dem Meetingraum oder ein 3-gängiges Business-Lunch in unserem Gourmet-Restaurant an. Fragen Sie an der Rezeption nach unserer Meeting-Information und den Tagungs-Packages.

## MINIBAR

Ein reichhaltiges Angebot von gekühlten Getränken finden Sie in Ihrer Minibar. Alle weiteren Wünsche erfüllt Ihnen der Roomservice (217). Bitte geben Sie Ihren Minibar-Verzehr beim Check-out an.

## NICHTRAUCHER-ZIMMER

Alle unsere Zimmer sind Nichtraucher-Zimmer.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir bei Nichteinhaltung eine Gebühr CHF 250 in Rechnung stellen.



## PARKPLATZ

Unser Haus verfügt über einen großen kostenlosen Parkplatz.

## PORTIER-SERVICE

Unser Portier ist Ihnen gern beim Gepäcktransport zum und vom Zimmer behilflich. Wenden Sie sich bitte an die Rezeption (211).

## POST

Ihre Karten und Briefe können Sie gerne an der Rezeption abgeben.

Postkarten und Briefmarken können Sie bei uns an der Rezeption kaufen.

Postkarten CHF 2.00

Briefmarken CHF 2.50

## RESTAURANT

Unser Restaurant „Marée“ ist bekannt für seine kreative Küche. Hubertus Real und sein Küchen-Team inszenieren einzigartige Gaumenfreuden, inspiriert von Natur und Saison.

Wir bitten Sie den Tisch im Voraus zu reservieren, da die Sitzplätze limitiert sind. Bitte beachten Sie, dass unser Hotel nur über das Restaurant „Marée“ verfügt.

### Öffnungszeiten Restaurant

Montag bis Samstag: 07.30 bis 24.00 Uhr

Sonntag 07.30 bis 21.00 Uhr

sonntags mit kleinerer a la carte Karte

### Öffnungszeiten der Küche

Montag bis Samstag: 12:00-13:15 Uhr und 19:00-21:15 Uhr

Sonntags: 12:30-13.45 Uhr und 18.30-19.45 Uhr



## ROOMSERVICE

Gerne bringen wir Ihnen alle Mahlzeiten auf Ihr Zimmer. Sie erreichen den Roomservice unter der Telefonnummer 217. Montag bis Samstag von 7:30 bis 23:00 Uhr. Für den Roomservice berechnen wir einen Zuschlag von 10%.

## SAFE

In jedem Zimmer befindet sich ein Safe zu Ihrer Benutzung. Bitte lassen Sie ihn am Abreisetag geöffnet.

## BAR

Unsere gemütliche Bar steht Ihnen bis 24:00 Uhr zur Verfügung.

## SCHLÜSSELKARTEN

Bitte vergessen Sie nicht, beim Check-out Ihre Schlüsselkarten abzugeben. Wir berechnen ein Depot von CHF 10 pro Karte.

## SCHUHPUTZ-SERVICE

Wenn Sie Ihre Schuhe am Abend vor die Zimmertür stellen, sind sie am nächsten Morgen geputzt.

## SCHWIMMBAD | INFRAROTKABINE | SAUNA

Im Erdgeschoss (Lift -2) befindet sich der Wellness-Bereich, der täglich von 7:00 bis 21:00 Uhr geöffnet ist. Die Wassertemperatur des Innen-Pools beträgt 30°C. Unsere finnische Sauna (90°C) wird je nach Bedarf eingeschaltet. Geben Sie uns einfach kurz an der Rezeption Bescheid. Badetücher sind vorhanden.

## SHOP

Bitte entnehmen Sie aus der Broschüre „Shop“ alle Verkaufsartikel.



## SHOPPING

Allgemeine Öffnungszeiten der Geschäfte in Liechtenstein: Montag bis Freitag 9:00 bis 18:00 Uhr, oftmals mit Mittagspause. Samstag: 8:00 bis 16:00 Uhr. Die Souvenirgeschäfte in Vaduz sind in der Hochsaison auch am Wochenende geöffnet.

## SOCIAL MEDIA

Folgen Sie uns auf Facebook & Instagram, um immer auf dem Laufenden über unsere Angebote zu bleiben.



Park Hotel Sonnenhof



parkhotel\_sonnenhof

## TELEFON

Für Externe Anrufe wählen Sie bitte die 0 + die entsprechende Landesvorwahl.

Bsp. 0 - 0041 für die Schweiz.

Ihr Hotelzimmer hat von auswärts folgende Direktwahl-Nummer: 00423 - 239 02 + Zimmernummer. Wenn Sie in ein anderes Zimmer telefonieren möchten, wählen Sie 2 + die Zimmernummer.

## VADUZ

Das Zentrum unserer kleinen Hauptstadt wird liebevoll „das Städtle“ genannt. Im Vaduzer Zentrum finden Sie die Tourismus-Information, das Landes-, Kunst- und Briefmarkenmuseum, Restaurants und Bars, verschiedene Mode- und Schmuckgeschäfte, Banken und Geldautomaten, Souvenirgeschäfte und einen Supermarkt.



## WÄSCHE-REINIGUNG

Wäsche, die wochentags bis 8:30 Uhr an der Rezeption abgegeben wird, kann noch am selben Abend frisch gewaschen in Empfang genommen werden – andernfalls nach 24 Stunden (Montag - Freitag).

## ZAHLUNG

Wir akzeptieren Ihre Visa-, American Express-, Master- oder Diners-Kreditkarte, die EC-/Maestro-Karte, sowie Schweizer Franken, Euro und US-Dollar zum jeweiligen Tageskurs.

Für Wünsche und Anregungen  
steht Ihnen unser Rezeptionsteam  
gerne zu Verfügung.



## MINIBAR PREISE

MINERALWASSER	0.4 l	CHF	6.00
COCA COLA		CHF	4.50
ORANGENSAFT		CHF	4.50
TONIC		CHF	5.00
BIER		CHF	5.50
WEISSWEIN	0.375 l	CHF	24.00
CHAMPAGNER	0.375 l	CHF	48.00
WHISKY		CHF	13.00
GIN		CHF	13.00
VODKA		CHF	13.00
SCHOKOLADE		CHF	7.90
NUSSMISCHUNG		CHF	10.50
CHIPS		CHF	3.50



## ROOMSERVICE-KARTE

### SNACKS

Snacks servieren wir von 10.00 Uhr bis 23.00 Uhr

Sonntags von 12.30 bis 22.00 Uhr

Bunt gemischter Sonnenhof-Salat Nüsse   Äpfel   Cranberrys   Kräuter	CHF	24.00
Knusprige Sandwiches "à la Sonnenhof" Schinken oder Schweizer Käse oder Salami	CHF	17.00
oder Räucherlachs oder Bündnerfleisch	CHF	21.00
Liechtensteiner Jausenplättli Hartkäse   hausgeräucherter Landjäger Rohschinken   Speck	CHF	28.00
Backhendl-Filets rassiger Chili-Dip	CHF	17.00
Verschiedene Kugeln Rahmeis oder Sorbets   pro Kugel Vanille- oder Schokoladeneis, Erdbeer-, Mango- oder Zitronensorbet	CHF	6.00

Alle Preise sind inkl. MwSt. und in Schweizer Franken.

**Für den Roomservice berechnen wir einen Zuschlag von 10%.**



## SPEISEKARTE

Von 12.00 Uhr bis 13.15 Uhr und von 19.00 Uhr bis 21.15 Uhr

Samstagmittag, werden lediglich unsere Snacks serviert

Sonntags von 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr und von 18.30 Uhr bis 20.15 Uhr

## VORSPEISEN UND SUPPEN

Thunfischwürfel	CHF	36.00
fermentiertes Gemüse   Ingwer   Koriander   Mango   Zitronengras		

Kreation von der Karotte	CHF	29.00
marinierter Schafskäse   Sanddorn-Mandarine		

Hausgemachte Ravioli   5 Stück	CHF	35.00
Kalbfleisch- Spinatfüllung		

Tagessuppe	CHF	24.00
------------	-----	-------

Mini-Bouillabaisse	CHF	39.00
Fische   Krustentiere   Sauce Rouille   Croûtons		

## VEGETARISCHE GERICHTE

Garten-Kräuter-Salat	CHF	36.00
geröstete Shiitake Pilze   Nüsse   Cranberrys   Knusper		

Alle Preise sind inkl. MwSt. und in Schweizer Franken

**Für den Roomservice berechnen wir einen Zuschlag von 10%.**



## FISCH- UND FLEISCHGERICHTE

Sanft gegarter Rochen-Flügel Kapern   braune Knoblauchbutter   Kartoffelpüree	CHF	65.00
Knusprige «Sonnenhofschnitzel» hausgemachter Kartoffelsalat mit Kürbiskernöl Preiselbeer-Chutney <u>oder</u> rassisger Chili-Dip	CHF	55.00
Leicht geräuchertes Filet vom Eismeer-Lachs Champagnerkraut   Portwein-Senf   Balzner Kartoffeln	CHF	59.00

## DESSERTS

Crème Brûlée Vanilleeis   Passionsfrucht	CHF	23.00
Schokoladentraum Irish-Coffee-Style	CHF	22.00
Zehn verschiedene hausgemachte Früchtesorbets	CHF	28.00

Alle Preise sind inkl. MwSt. und in Schweizer Franken

**Für den Roomservice berechnen wir einen Zuschlag von 10%.**



## MASSAGEN

HALS-RÜCKENMASSAGE	55 min	CHF	155.00
--------------------	--------	-----	--------

GANZKÖRPERMASSAGE	60 min	CHF	169.00
-------------------	--------	-----	--------

90 min	CHF	209.00
--------	-----	--------

HALS-GESICHTSMASSAGE	45 min	CHF	129.00
----------------------	--------	-----	--------

FUSSREFLEXZONEN-MASSAGE	60 min	CHF	169.00
-------------------------	--------	-----	--------

HOT STONE MASSAGE	75 min	CHF	229.00
-------------------	--------	-----	--------

Das Zusammenspiel von heissem Vulkangestein, kühlen Edelsteinen und der Energie unserer Hände in Verbindung mit pflegendem Öl, erleben Sie von Kopf bis Fuss.

ENTSPANNUNGSMASSAGE	30 min	CHF	99.00
---------------------	--------	-----	-------

60 min	CHF	169.00
--------	-----	--------

Die Massage wirkt spezifisch auf tiefere Schichten der Muskulatur und des Bindegewebes. Die Kombination von Dehnung und Massage fördert das Lösen von Verspannungen.



TIEFENMASSAGE 60 min CHF 169.00

Die Massage wirkt spezifisch auf tiefere Schichten der Muskulatur und des Bindegewebes. Die Kombination von Dehnung und Massage fördert das Lösen von Verspannungen.

INDISCHE KRAFTVOLLE MASSAGE 90 min CHF 229.00

Das Ziel der "Indischen Ölmassage" ist es, den Menschen in einen tiefen Entspannungszustand zu versetzen. Dadurch ist der Körper in der Lage, tief sitzende Spannungen und Blockaden, die durch Stress entstanden sind, zu lösen. (kräftige Massage)

INDISCHE KOPFMASSAGE 45 min CHF 119.00

Die indische Kopfmassage umfasst nicht nur die Kopfhaut, sondern auch den Nacken und die Schultern. Sie ist ein wunderbares Mittel, um mit verschiedenen Techniken schmerzhaft verspannter Muskelpartien und steife Nacken zu lockern, die Durchblutung der Kopfhaut anzuregen und Giftstoffe aus dem Körper abzutransportieren.

Terminvereinbarungen für Massagebehandlungen

tätigen Sie bitte an der Rezeption



PARK HOTEL  
SONNENHOF

★ ★ ★ ★ SUPERIOR



## SONNENHOF-SHOP

Möchten Sie auch zu Hause nicht auf unsere Sonnenhof Köstlichkeiten verzichten, dann werfen Sie doch einen Blick in unseren Sonnenhof-Gourmet-Shop.

Die Mitarbeiter an der Rezeption nehmen gerne Ihre Bestellung entgegen.

Bitte bedenken Sie, dass unsere Küche alle Produkte frisch produziert und daher eine Vorbereitungszeit benötigt.



Hubertus Real



## KONFITÜREN | IM 2 DL GLAS

Erdbeere	CHF	6.50
Aprikose	CHF	6.50
Himbeere	CHF	6.50

## CHUTNEYS

Barbecue	CHF	8.90
Hot-Curry	CHF	8.90
Salsa Verde	CHF	8.90
Preiselbeer	CHF	8.90
Süss-scharfes Chili	CHF	8.90
Randen-Meerrettich	CHF	8.90
Süss-saure Senfsauce	CHF	8.90
Karotte-Ingwer	CHF	8.90
Feigen-Honig	CHF	8.90

## SALATSAUCEN

Italienisch	CHF	8.90
Französisch	CHF	8.90
Rassig	CHF	8.90

## SUPPEN IM 2 DL GLAS

Hummer-Bisque	CHF	8.90
---------------	-----	------



## TEIGWAREN (PORTIONIERT UND GEFROREN)

Kalbfleisch-Spinatravioli (5 Stück)

inkl. Sauce und Parmesan pro Portion CHF 17.00

## DIVERSE SPEZIAL-BROTE (IN ALUFOLIE VERPACKT UND GEFROREN)

Hausbrot hell pro Stange CHF 6.00

Hausbrot dunkel pro Stange CHF 7.00

## EXKLUSIVE GESCHENKS-GUTSCHEINE

Gutscheine in Franken-Beträgen (ab CHF 20.00)

- Gutschein für ein Gourmet-Essen in unserem Restaurant
- Gutschein für eine Übernachtung in einer unserer Boutique Juniorsuite
- Gutschein für eine unserer Wochenend-Pauschalen mit Zimmer, Essen und Ausflügen

Sie können unsere Gutscheine jederzeit Online über unsere [Homepage](#) buchen oder direkt an der Rezeption erwerben.



## TELEFON | ANRUFEN

### INTERNE TELEFONNUMMERN

211      Rezeption

217      Zimmerservice

Für ein externes Gespräch bitten wir Sie zuerst "0" für das Amt zu wählen und danach die gewünschte Telefonnummer.

Wenn Sie ein anderes Zimmer anrufen möchten, bitten wir Sie zuerst die "2" zu wählen und danach die Zimmernummer.

217      Zimmerservice:                      von 07.30 bis 23.00 Uhr erreichbar

### NOTRUF

117      Landespolizei

118      Feuerwehr

144      Sanitätsnotruf

145      Vergiftungsnotfall



## TV-PROGRAMMLISTE

1	Hotel TV	23	SUPER RTL	46	Welt der Wunder
2	Landeskanal HD	24	RTL Nitro	47	PHOENIX HD
		25	SAT.1		
3	1FLTV	26	SAT.1 Gold	48	ZDFinfo HD
4	SRF 1 HD	27	ProSieben	49	zdf_neo HD
5	SRF zwei HD	28	ProSieben	50	zdf.kultur HD
6	SRF info HD		MAXX	51	hr-fernsehen HD
7	Sonnenklar TV	29	VOX		
8	Schweiz 5	30	kabel eins	52	tagesschau 24 HD
9	Tele Züri HD	31	SIXX	53	Einsfestival HD
10	TV - Ostschweiz	32	SPORT1	54	EinsPlus HD
		33	Eurosport DE	55	ARD-alpha
11	REGIO TV	34	KiKA HD	56	K-TV
12	SSF	35	NICK / COMEDY	57	VIVA Germany
13	ORF1 HD			58	MTV Schweiz HD
14	ORF2 HD	36	SWR HD		
15	ORF III HD	37	BR Süd HD	59	DELUXE MUSIC
16	ORF SPORT+ HD	38	arte HD		
		39	Disney Channel	60	GoTV
17	ServusTV (A) HD	40	WDR HD	61	3+ HD
18	Das Erste HD	41	MDR HD	62	R-TV HD
19	ZDF HD	42	NDR HD	63	ANIXE HD
20	3sat HD	43	rbb HD	64	HSE24
21	RTL Television	44	TELE 5	65	StarTV HD
22	RTL2	45	DMAX	66	TLC



# PARK HOTEL SONNENHOF

★ ★ ★ ★ SUPERIOR



67	N-TV	86	Film 4	104	RTR - Planet
68	N24	87	Al Jazeera English	105	TRT Turk
69	DW Europe	88	TELESUR	106	SHOW TURK
70	EuroNews	89	RSI LA 1 HD	107	RTS SAT
71	Bloomberg TV EU	90	RSI LA 2 HD	108	RTS-SAT
72	CNBC Europe	91	Rai 1	109	atv avrupa
73	CNN Int.	92	Rai 2	110	Duna
74	Sky News Int.	93	Rai 3	111	RTPi
75	BBC News HD	94	France 2	112	RIKsat
76	BBC World	95	France 5	113	HRT-TV4
77	BBC 1 London	96	M6 Suisse	114	TVSH-SAT
78	BBC 2 England	97	TV5MONDE EU	115	Vaduz
79	Channel 4 London	98	RTS Un HD	116	Schaan
80	ITV	99	RTS Deux HD	117	Triesenberg
81	ITV2	100	ANDALUCIA TV	118	Balzers
82	ITV4	101	TVE Int. Europe	119	Ruggell HD
83	More4	102	CANAL 24 HORAS	120	Planken
84	CCTV News	103	TV GALICIA	121	Triesen
85	BBX4 / CBeebies			122	Schellenberg



PARK HOTEL  
SONNENHOF

★ ★ ★ ★ SUPERIOR



## RESTAURANTS IN VADUZ UND UMGEBUNG:

**Torkel** | Adresse: Hintergass 9, 9490 Vaduz

Tel.: +423 232 44 10

**Altenbach** | Adresse: Städtle 3, 9490 Vaduz

Tel.: +423 23288484

**Löwen** | Adresse: Herrengasse 35, 9490 Vaduz

Tel.: +4232381144

**Restaurant Lio** | Adresse: Poststrasse 2, 9494 Schaan

Tel.: +4232321001

**Masescha Berggasthaus** | Adresse: Maseschastrasse 48, 9497 Triesenberg

Tel.: +4232622337

**Adler** | Adresse: Krüzgass 2, 7302 Fläsch Schweiz

Tel.: +41813026164

**Verve by sven** | Adresse: Bernhard-Somonstrasse 14, 7310 Bad Ragaz, Schweiz

Tel.: +41813033035

**Wirtschaft zum Löwen** | Adresse: Im Winkel 5, 9488 Schellenberg

Tel.: +4233731162



## WANDERGUIDE

Welches europäische Land kann das dichteste Wanderwegenetz vorweisen? Es sind nicht die Alpenklassiker Schweiz oder Österreich, sondern das kleine, zwischen diesen beiden Staaten eingebettete Fürstentum Liechtenstein. Das Wandern gehört im Sommer und Herbst zu den beliebtesten Hobbys der Liechtensteinerinnen und Liechtensteiner, aber auch die Gäste in unserem Land wissen das Wanderwegnetz mit über 400 Kilometern Wanderwege zu schätzen.

Werfen Sie einen Blick auf unsere [fürstlichen Wanderungen](#). An der Rezeption erhalten Sie auch die gedruckte Version.

## ERLEBNISPASS

Erleben Sie Liechtensteins Attraktionen hautnah. Mit dem Erlebnispass geniessen Sie über 30 Attraktionen und Angebote im Wert von über CHF 300.00.

Ist das Wochenende schon geplant? Womit bietet man Kindern einen erlebnisreichen Ausflug? Der Museums- und Erlebnispass bietet Ihnen zahlreiche Ideen, und dies zu einem Schnäppchenpreis ab CHF 25.00.

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

Den Erlebnispass erhalten Sie an der Rezeption.



## USEFUL INFORMATION ABOUT THE SONNENHOF

### ADAPTER

Adapters and phone chargers are available at the reception. They are provided against a deposit.

### AIRPORT

Zurich-Kloten (80 minutes by car), Altenrhein (45 minutes by car), Friedrichshafen (60 minutes by car). We would be pleased to arrange a taxi to and from the airport.

### BABYSITTING

We are pleased to organise a babysitter for you if needed. (CHF 50.00 per hour)

### BREAKFAST BUFFET

Open daily from 07.30 am to 10.30 am.

If you would prefer to have breakfast in your room, you can get a breakfast menu at the reception. Please bring back the filled-out form to the reception.

### BUS

There are several bus stops in the city of Vaduz (15-minute walk from the hotel). Timetable available at the reception.

### CASH

You can get cash in Swiss Francs and Euros at cashpoints downtown Vaduz. Exchange of money from Euro and US-Dollar is possible at the reception.



## CHECK IN | CHECK OUT

Check-in is possible starting at 3 p.m. Please contact the reception in case you need an early or late check-in.

Check-out is possible starting at 7.30 a.m. If you plan to leave early, please settle your bill till 8 p.m. the evening before. Please inform the front desk in case you wish to check-out after 12 noon.

## DOCTOR

In case of medical emergencies dial 0-144 from the telephone in your room or notify the reception (211).

## DOGS | CATS

Are always welcome, except in the restaurant and the wellness-area. Please keep dogs on a lead in the hotel and the garden. A fee of CHF 30 per day and per animal. Your room is additionally equipped with a dog blanket, a dog bowl and a goodie. Food is not included. The hotel reserves the right to charge the guest's account for additional cleaning and excessive damage caused by their pet.

## FAMILIES | KIDS

For families we provide junior suites with a connecting door, there is space for up to 6 people. We offer baby cots free of charge. Kids up to the age of 6 can stay for free in the room of the adults. In the restaurant we offer special kids menus and high chairs.

## FIRE PRECAUTIONS

Emergency exits and fire-extinguisher points are marked next to the room door. In case of a fire, please notify the reception (211).



## HALF BOARD

We can offer you our half-board-packages.

The reception staff informs you about our special arrangements.

## INTERNET

W-Lan is free in the entire hotel.

Network: PHaccess | Password: Sonnenhof

## KEYS

Please hand in your room card at the reception before your departure, thank you. They are provided against a deposit of CHF 10.00. In case the room keys get lost we will charge the amount to your account.

## LAUNDRY

Clothes handed to the reception before 8.30 a.m. can be collected on the same day, otherwise dry cleaning takes 24 hours (Monday to Friday).

## LIABILITY

Please use the room safe in your wardrobe for valuables and cash. We will not accept responsibility for valuables left in your room.

## LOUNGE

Our outdoor lounge at the hotel entry is open to you from 8.30 a.m. until 11 p.m. (depending on the weather). There you can enjoy an aperitif, a digestif and an afternoon coffee. We also offer different snacks.

## MASSAGE

For our massage offers please take a look at “Massages” on our information sheet.



## MEETING ROOM

Our meeting room is equipped with the latest technology, as well as feelgood factors which help make your meeting special. It has space for up to 14 people.

We offer catering in front of the meeting room which includes energizing brainfood or a 3-course business lunch in our gourmet restaurant. Please ask our reception staff for our meeting room information and our packages.

## MINIBAR

You will find a good selection of drinks in your minibar. Other wishes will be taken care of by our room service (217). Please let us know about your minibar-consumption at check-out.

## MOUNTAIN SPRING WATER

In your room you will find a glass carafe filled with liechtensteinian drinking water. There's a reason for our water to be considered one of the best spring waters in the entirety of Switzerland.

## NON-SMOKING ROOMS

All our rooms are non-smoking rooms.

Please understand that we will charge a non-compliance fee of CHF 250.00.

## PARKING

We have a large parking area in front of the hotel free of charge.

## PAYMENT

Visa-, American Express-, Master- or Diners-Credit card, the EC-/Maestro-Card, are accepted, as well as Swiss Franc, Euro and US-Dollar at the current daily exchange rate.



## PORTER

Our porter is pleased to help you with the luggage. Please contact the reception (211).

## POST

You can leave your postcards and letters at the reception desk.

## STAMPS

Are available at the reception.

## RESTAURANT

Our restaurant “marée” is known for its creative gourmet-cuisine. Hubertus Real and his team are looking forward to welcoming you to the restaurant.

### Restaurant opening times

Monday to Saturday:	7.30 am to 24.00
Sunday	7.30 am to 11.00 am
	Sunday we serve a reduce a la carte menu.

### Kitchen opening times

Monday to Saturday	12.00 pm to 1.15 pm
	7.00 p.m. to 9.15 p.m.
Sundays	12.30 pm to 1.45 pm
	6.30 pm to 7.45 pm

If you would like to reserve a table in our only hotel restaurant marée, please let us know in advance, because the places are limited.



## ROOMSERVICE

It is a pleasure for us to serve all meals in your room. Please call the room service (217) Monday to Saturday from 7.00 a.m. to 11.00 p.m. A 10% surcharge will be applied for room service.

## SAFE

In every room is a safe at your disposal. Please leave it open on the day of your departure.

## BAR

Our comfortable bar is open for you until midnight. Enjoy our selection of drinks.

## SHOE CLEANING SERVICE

Please put your shoes in front of your room door if you wish for them to be cleaned.

## SHOP

All our shop items are listed in our brochure „Shop“.

## SHOPPING

Shops are generally open from Monday to Friday, 9 a.m. to 6 p.m. Saturday 8 a.m. to 4 p.m. During the main season, the souvenir shops in Vaduz are also open on weekends.



## SWIMMING POOL | SAUNA | INFRARED-CABINE

On the ground floor (Lift-2) you will find the wellness-area, which is open daily from 7.30 a.m. to 9 p.m. The water temperature of our indoor pool is 30°C. Our Finnish sauna (90°C) is switched on on request. Just let us know at the reception.

Bath towels available.

## SOCIAL MEDIA

Follow us on Facebook & Instagram:



Park Hotel Sonnenhof



parkhotel\_sonnenhof

## TELEPHONE

For external calls please dial 0 + the corresponding country code.

For example: 0 - 0041 for Switzerland.

Your room has the following direct dialling number: 00423 – 239 02 + room number. If you would like to call another room, dial 2 + the room number.



PARK HOTEL  
SONNENHOF

★ ★ ★ ★ SUPERIOR



## TRAIN STATION

Train-station Buchs (15 minutes by bus from Vaduz), train-station Sargans

(30 minutes by bus from Vaduz). We also would be pleased to arrange a taxi to  
/ from the train station.

FOR WISHES AND SUGGESTIONS THE  
RECEPTION TEAM IS AT YOUR DISPOSAL.



## MINIBAR RATES

MINERAL WATER	0.4 l	CHF	6.00
COCA COLA		CHF	4.50
ORANGE JUICE		CHF	4.50
TONIC WATER		CHF	5.00
BEER		CHF	5.50
WHITE WINE	0.375 l	CHF	24.00
CHAMPAGNE	0.375 l	CHF	48.00
WHISKY		CHF	13.00
GIN		CHF	13.00
VODKA		CHF	13.00
CHOCOLATE		CHF	7.90
NUTS		CHF	10.50
CRISPS		CHF	3.50



## ROOMSERVICE – MENU

### SNACKS

served from 10.00 a.m. to 11.00 p.m. | Sunday until 10.00 p.m.

Colorful mixed Sonnenhof salad nuts   apples   cranberries   herbs	CHF	24.00
---	-----	-------

Crispy homemade sandwiches ham or swiss cheese or salami	CHF	17.00
or smoked salmon or air-dried beef	CHF	21.00

Liechtensteiner Snack hard cheese   home smoked sausage raw ham   bacon	CHF	28.00
---	-----	-------

Fried chicken fillets spicy chili dip	CHF	17.00
--	-----	-------

Different ice creams and sorbets   per scoop vanilla- or chocolate ice cream, strawberry- mango- or lemon sorbet	CHF	6.00
---	-----	------

All prices are in Swiss Franc | VAT is included

**A 10% surcharge will be applied for room service.**



## MENU

served from 12.00 noon until 1.15 p.m. and from 7.00 p.m. until 9.15 p.m.

Saturday for lunch, we are serving just our snacks

Sunday from 12.30 p.m. until 2.00 p.m. and from 6.30 p.m. until 8.15 p.m.

## APPETIZERS &amp; SOUPS

Tuna cubes	CHF	35.00
fermented vegetables   ginger   coriander   mango   lemongrass		

Composition of carrot	CHF	29.00
marinated feta cheese   sea buckthorn-mandarin		

Homemade Raviolini "Emilio"   5 pieces	CHF	35.00
veal-spinach stuffing		

Daily soup	CHF	24.00
------------	-----	-------

Mini Bouillabaisse	CHF	39.00
fish   crustacean   sauce rouille   croutons		

## VEGETARIAN DISHES

Garden salad with herbs	CHF	36.00
fried shiitake mushrooms   nuts   cranberries   crisp		

All prices are in Swiss Franc | VAT is included

**A 10% surcharge will be applied for room service.**



## FISH & MEAT DISHES

Slowly cooked ray wing capers   brown garlic butter   mashed potatoes	CHF	65.00
--	-----	-------

Crispy breaded "Sonnenhofschnitzel" homemade potato-salad with pumpkin seed oil lingonberry chutney <u>or</u> spicy chili dip	CHF	55.00
---	-----	-------

Lightly smoked arctic salmon fillet champagne sauerkraut   port wine mustard   local potatoes	CHF	59.00
--	-----	-------

## DESSERTS

Crème brûlée vanilla ice cream   passion fruit sauce	CHF	23.00
---	-----	-------

Chocolate dream Irish coffee-style	CHF	22.00
---------------------------------------	-----	-------

10 cups of our homemade fruit sorbets	CHF	28.00
---------------------------------------	-----	-------

All prices are in Swiss Franc | VAT is included

**A 10% surcharge will be applied for room service.**



## MASSAGE TREATMENTS

Start the day in a relaxed atmosphere and harmony.

You can make appointments for the massages at the reception.

NECK-BACK MASSAGE	55 min	CHF	155.00
-------------------	--------	-----	--------

FULL BODY MASSAGE	60 min	CHF	169.00
	90 min	CHF	209.00

NECK-FACE MASSAGE	45 min	CHF	129.00
-------------------	--------	-----	--------

FOOT REFLEXOLOGY MASSAGE	60 min	CHF	169.00
--------------------------	--------	-----	--------

HOT STONE MASSAGE	75 min	CHF	229.00
-------------------	--------	-----	--------

Experience from head to toe the interaction of hot volcanic rock, cool gemstones, and the energy of our hands in connection with nurturing oil.

RELAXATION MASSAGE	30 min	CHF	99.00
	60 min	CHF	169.00

Flowing hand movements for deep regeneration and relaxation.



DEPTH MASSAGE 60 min CHF 169.00

It works specifically on the deeper layers of the muscles and connective tissue.  
The combination of stretching and massage promotes the release of tension.

INDIAN POWERFUL MASSAGE 90 min CHF 229.00

With this powerful massage, your body is put in a deep relaxation state.  
As a result, you will be able to release deep-seated tensions and blockages  
that are caused by stress.

INDIAN HEAD MASSAGE 45 min CHF 119.00

This massage includes not only the scalp, but also the neck and shoulders.  
It is a wonderful way to relax with various techniques the painfully tense muscle  
parts and stiff neck, to stimulate the circulation of the scalp and to transport  
toxins from the body.



PARK HOTEL  
SONNENHOF

★ ★ ★ ★ SUPERIOR



## SONNENHOF-SHOP

If you would like to enjoy the same delicious food at home,  
please have a look at our Sonnenhof-Gourmet-Shop.

The staff at the front desk will receive your order.

The kitchen will need time to produce your order!



Hubertus Real



## JAM IN A 2 DL GLASS

Strawberry	CHF	6.50
Apricot	CHF	6.50
Raspberry	CHF	6.50

## CHUTNEYS

Barbecue	CHF	8.90
Hot-Curry	CHF	8.90
Salsa Verde	CHF	8.90
Cranberry	CHF	8.90
Sweet-Hot Chili	CHF	8.90
Beetroot-Horseradish	CHF	8.90
Sweet-Sour Mustardsauce	CHF	8.90
Carrot-Ginger	CHF	8.90
Fig Honey	CHF	8.90

## SALAD DRESSING

Italian dressing	CHF	8.90
French dressing	CHF	8.90
Spicy	CHF	8.90

## SOUPS IN A 2 DL GLASS

Lobster Bisque	CHF	8.90
Bouillabaisse-Fond	CHF	6.50



## PASTA FROZEN

Homemade Ravioli stuffing with veal and spinach	CHF	17.00
incl. Sauce and Cheese (5 pieces)		

## BREAD (FROZEN)

Bread white	CHF	6.00
Bread black	CHF	7.00

## COUPONS

Coupons in Swiss Francs (starting at CHF 20.00)

- Coupons for a gourmet dinner in our restaurant
- Coupons for one of our weekend packages with room, dinner and excursions
- Coupons for one overnight in one of our beautiful rooms

You can also book your coupons online. Please have a look at our [homepage](#)

It is also possible to order coupons at the reception.



## TELEPHONE | CALLS

### IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS

211	Reception
217	Roomservice

For an external call, please dial "0" first, and then the desired telephone number.

If you would like to call another room, please dial "2" and the room number.

### EMERGENCY CALLS

117	Police
118	Fire Department
144	Ambulance
145	Poisoning emergencies



## TV CHANNEL LIST

1	Hotel TV	22	RTL2	45	DMAX
2	Landeskanal HD	23	SUPER RTL	46	Welt der Wunder
3	1FLTV	24	RTL Nitro	47	PHOENIX HD
4	SRF 1 HD	25	SAT.1	48	ZDFinfo HD
5	SRF zwei HD	26	SAT.1 Gold	49	zdf_neo HD
6	SRF info HD	27	ProSieben	50	zdf.kultur HD
7	Sonnenklar TV	28	ProSieben MAXX	51	hr-fernsehen HD
8	Schweiz 5	29	VOX	52	tagesschau 24 HD
9	Tele Züri HD	30	kabel eins	53	Einsfestival HD
10	TV - Ostschweiz	31	SIXX	54	EinsPlus HD
11	REGIO TV	32	SPORT1	55	ARD-alpha
12	SSF	33	Eurosport DE	56	K-TV
13	ORF1 HD	34	KiKA HD	57	VIVA Germany
14	ORF2 HD	35	NICK / COMEDY	58	MTV Schweiz HD
15	ORF III HD	36	SWR HD	59	DELUXE MUSIC
16	ORF SPORT+ HD	37	BR Süd HD	60	GoTV
17	ServusTV (A) HD	38	arte HD	61	3+ HD
18	Das Erste HD	39	Disney Channel	62	R-TV HD
19	ZDF HD	40	WDR HD	63	ANIXE HD
20	3sat HD	41	MDR HD	64	HSE24
21	RTL Television	42	NDR HD	65	StarTV HD
		43	rbb HD		
		44	TELE 5		



# PARK HOTEL SONNENHOF

★ ★ ★ ★ SUPERIOR



66	TLC	85	BBX4 / CBeebies	103	TV GALICIA
67	N-TV			104	RTR - Planet
68	N24	86	Film 4	105	TRT Turk
69	DW Europe	87	Al Jazeera English	106	SHOW TURK
70	EuroNews	88	TELESUR	107	RTS SAT
71	Bloomberg TV EU	89	RSI LA 1 HD	108	RTS-SAT
72	CNBC Europe	90	RSI LA 2 HD	109	atv avrupa
73	CNN Int.	91	Rai 1	110	Duna
74	Sky News Int.	92	Rai 2	111	RTPi
75	BBC News HD	93	Rai 3	112	RIKsat
76	BBC World	94	France 2	113	HRT-TV4
77	BBC 1 London	95	France 5	114	TVSH-SAT
78	BBC 2 England	96	M6 Suisse	115	Vaduz
79	Channel 4 London	97	TV5MONDE EU	116	Schaan
80	ITV	98	RTS Un HD	117	Triesenberg
81	ITV2	99	RTS Deux HD	118	Balzers
82	ITV4	100	ANDALUCIA TV	119	Ruggell HD
83	More4	101	TVE Int. Europe	120	Planken
84	CCTV News	102	CANAL 24 HORAS	121	Triesen
				122	Schellenberg



PARK HOTEL  
SONNENHOF

★ ★ ★ ★ SUPERIOR



## RESTAURANTS IN VADUZ AND SURROUNDING AREA:

**Torkel** | Adress: Hintergass 9, 9490 Vaduz

T: +423 232 44 10

**Altenbach** | Adress: Städtle 3, 9490 Vaduz

T: +423 23288484

**Löwen** | Adress: Herrengasse 35, 9490 Vaduz

T: +4232381144

**Restaurant Lio** | Adress: Poststrasse 2, 9494 Schaan

T: +4232321001

**Masescha Berggasthaus** | Adress: Maseschastrasse 48, 9497 Triesenberg

T: +4232622337

**Adler** | Adress: Krüzgass 2, 7302 Fläsch Schweiz

T: +41813026164

**Verve by sven** | Adress: Bernhard-Somonstrasse 14, 7310 Bad Ragaz, Schweiz

T: +41813033035

**Wirtschaft zum Löwen** | Adress: Im Winkel 5, 9488 Schellenberg

T: +4233731162



## HIKING GUIDE

Which European country can boast about the densest network of hiking trails? It is not the alpine classics of Switzerland or Austria, but the small Principality of Liechtenstein, embedded between these two countries. Hiking is one of the liechtensteinians favorite hobbies in summer and autumn, but guests in our country also appreciate the network of hiking trails with over 400 kilometers of walkable paths.

Have a look at our [princely hiking tours](#) You can also get the printed version at the reception.

## ADVENTURE PASS

Experience Liechtenstein's attractions up close. With the adventure pass, you can enjoy over 30 attractions and offers worth over CHF 300.00.

The museum and adventure pass offers you numerous ideas at a reasonable price starting at CHF 25.00.

More information can be found [here...](#)

You can get the adventure pass at the reception